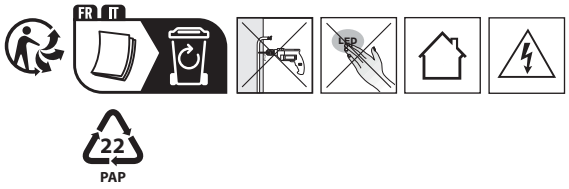
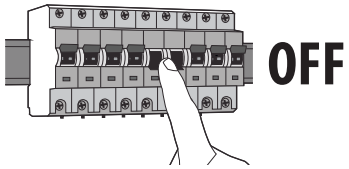
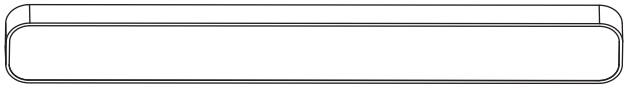
Brilliant

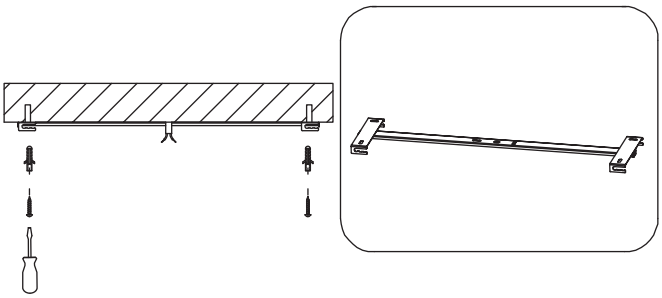
# CORVATO

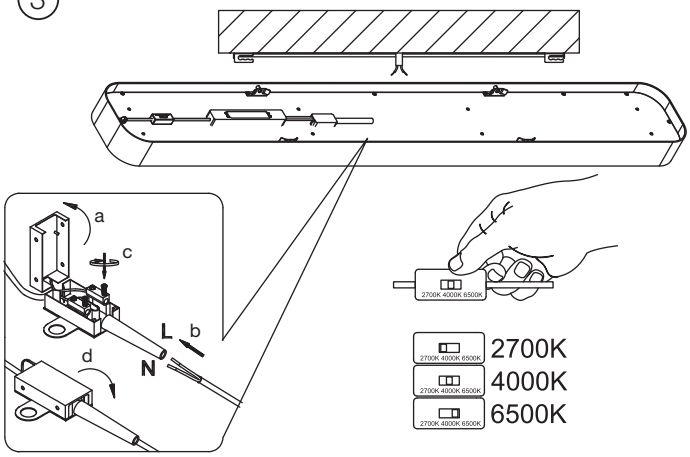
**G81226...**

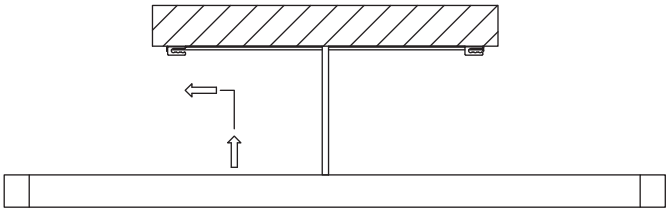


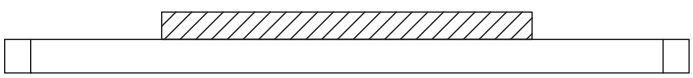

① 

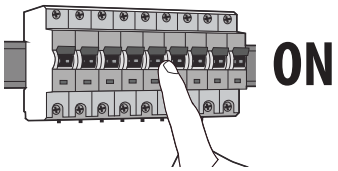



② 

③ 


④ 

⑤ 

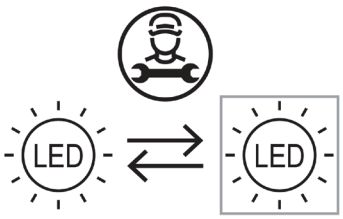
⑥ 

Brilliant

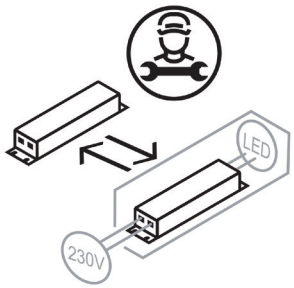
# CORVATO

**G81226...**

**DE:** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.
**EN:** This product contains a light source of energy efficiency class E.
**FR:** Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.
**ES:** Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética E.
**IT:** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.
**PL:** Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej E.
**PT:** Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe E.
**NL:** Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E.




**DE:** Die Lichtquelle ist von einer qualifizierten Person austauschbar.
**EN:** The light source should be replaced by a qualified person.
**FR:** La source lumineuse peut être remplacée par une personne qualifiée.
**ES:** Fuente luminosa debe ser sustituida por personal autorizado.
**IT:** La sorgente luminosa deve essere sostituita da una persona qualificata.
**PL:** Źródło światła powinno być wymieniane przez wykwalifikowaną osobę.
**PT:** A fonte de luz pode ser substituída por uma pessoa qualificada.
**NL:** De lichtbron kan vervangen worden door een gekwalificeerde persoon.




**DE:** Das separate Betriebsgerät ist von einer qualifizierten Person austauschbar.
**EN:** The separate control gear should be replaced by a qualified person.
**FR:** L'appareil de commande séparé peut être remplacé par une personne qualifiée.
**ES:** El aparato separado debe ser sustituido por personal autorizado.
**IT:** Il dispositivo di comando separato deve essere sostituito da una persona qualificata.
**PL:** Oddzielny zasilacz powinien być wymieniany przez wykwalifikowaną osobę.
**PT:** O dispositivo separado pode ser substituído por uma pessoa qualificada.
**NL:** De aparte bedieningsinrichting kan vervangen worden door een gekwalificeerde persoon.

Vorsicht, Gefahr des elektrischen Schlags! Caution, risk of elecric shock! Danger, risque de chocs électriques! احترس من حدوث صدمة كهربائية !
Attenzione: pericolo di scossa elettrica! Atención, peligro de descarga eléctrica! Voorzichtig, risico op een elektrische schok! Forsigtig - Fare for elektrisk stød! Pozor, nebezpečí zásahu elektrickým proudem! Внимание, опасност от електрически удар! Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Dikkat, elektrik çarpması riski! Huomio, sähköiskun vaara! Pozor, nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Oprez, opasnost od električnog udara! Uwaga, niebezpieczeństwo porażenia prądem! Pozor, nevarnost električnega udara! Atenție, pericol de electrocutare! Varning! Risk för elektriska stötar! Cuidado, risco de choque elétrico. Vigyázat, áramütés veszélye! Uzmanību: elektriskās strāvas trieciena risks! Kujdes, rrezik nga goditja elektrike! Atsargiai, gali įvykti elektros smūgis! Oprez, opasnost od strujnog udara! Ettevaatust, elektrilöögi oht! Осторожно! Опасность поражения электрическим током! Внимание, опасност од струен удар! OPREZ, OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA! Обережно, небезпека ураження електричним струмом! Fare for elektrisk støt!

ES
PT
PL
NL

**Notas sobre la eliminación**

El consumidor está legalmente obligado a desechar correctamente los aparatos electrónicos, las lámparas y las pilas al final de su vida útil.
Estos pueden devolverse gratuitamente a los puntos de recogida públicos, a los comerciantes o a nuestro almacén de expedición (Brilliant AG, Brilliantstr. 1, D-27442 Gnarrenburg).
La eliminación de los datos personales es responsabilidad del consumidor.
Las bombillas y pilas que puedan retirarse sin riesgo y que no estén instaladas de forma permanente deberán retirarse previamente para su eliminación por separado.
La legislación estatal regula los detalles de la eliminación conforme a la ley.
La marca del cubo de basura con ruedas tachado indica los aparatos eléctricos y las pilas que no se deben pilas que no deben tirarse a la basura doméstica al final de su vida útil. Los símbolos bajo el cubo indican las sustancias que contiene (plomo = Pb, mercurio = Hg, cadmio = Cd).
Esta separación es necesaria, ya que tanto las pilas como los aparatos eléctricos son recursos valiosos y contienen sustancias nocivas para el ser humano y el medio ambiente. Al reciclar, recoger y reutilizar pilas y aparatos eléctricos aptos para este fin, contribuyes a la conservación y protección del medio ambiente y la salud humana.

**Instrucciones para la batería**

Limpie la pila y los contactos de la unidad antes de insertarla si es necesario.
Retire inmediatamente las pilas agotadas del aparato. Aumenta el riesgo de fugas.
No exponga nunca las pilas a un calor excesivo como el del sol, el fuego o similares. Cambie siempre todas las pilas al mismo tiempo.
Utilice sólo pilas del mismo tipo, no utilice pilas de tipos diferentes o pilas usadas y nuevas juntas. Retire las pilas del aparato si no va a utilizarlas durante mucho tiempo.
Las pilas recargables y las lámparas sólo pueden cargarse con la tensión de carga y la corriente de carga máxima especificadas. Utilice únicamente cargadores adecuados en función del tipo de batería.

**Notas sobre a eliminação**

O consumidor é legalmente obrigado a eliminar corretamente os aparelhos electrónicos, lâmpadas e pilhas no final da sua vida útil.
Estes podem ser devolvidos gratuitamente em pontos de recolha públicos, comerciantes ou no nosso armazém de expedição (Brilliant AG, Brilliantstr. 1, D-27442 Gnarrenburg). A eliminação dos dados pessoais é da responsabilidade do consumidor.
As lâmpadas e as pilhas que podem ser retiradas sem risco e que não estão instaladas de forma permanente devem ser retiradas com antecedência para serem eliminadas separadamente. A legislação estatal regula os pormenores da eliminação legal.
A marcação com uma cruz no caixote do lixo com rodas indica os aparelhos eléctricos e as pilhas que não devem ser eliminados.
As pilhas que não devem ser deitadas no lixo doméstico no fim da sua vida útil. Os símbolos sob o caixote do lixo indicam as substâncias contidas (chumbo = Pb, mercúrio = Hg, cádmio = Cd).
Esta separação é necessária, uma vez que as pilhas e os aparelhos eléctricos são recursos valiosos e contêm substâncias nocivas para o ser humano e para o ambiente.
Ao reciclar, recolher e reutilizar pilhas e aparelhos eléctricos adequados para este fim, está a contribuir para a preservação e proteção do ambiente e da saúde humana.

**Instruções para a bateria**

Limpar a pilha e os contactos da unidade antes de a inserir, se necessário.
Retirar imediatamente as pilhas gastas do aparelho! Maior risco de fuga!
Nunca exponha as pilhas a calor excessivo, como a luz do sol, o fogo ou algo do género! Substituir sempre todas as pilhas ao mesmo tempo.
Utilizar apenas pilhas do mesmo tipo, não utilizar pilhas de tipos diferentes ou pilhas usadas e novas em conjunto. Retirar as pilhas do aparelho se não forem utilizadas durante um longo período de tempo. As pilhas e lâmpadas recarregáveis só podem ser carregadas com a tensão de carga e a corrente de carga máxima especificadas.
Utilizar apenas carregadores adequados, consoante o tipo de pilha.

**Uwagi dotyczące utylizacji**

Konsument jest prawnie zobowiązany do prawidłowej utylizacji urządzeń elektronicznych, lamp i baterii po zakończeniu ich okresu użytkowania.
Można je zwrócić bezpłatnie do publicznych punktów zbiórki, sprzedawców lub naszego magazynu wysyłkowego (Brilliant AG, Brilliantstr. 1, D-27442 Gnarrenburg).
Za usunięcie danych osobowych odpowiada konsument. Żarówki i baterie, które można wyjąć bez ryzyka i które nie są zainstalowane na stałe, należy wcześniej usunąć w celu oddzielnej utylizacji.
Prawo krajowe reguluje szczegóły dotyczące zgodnej z prawem utylizacji.
Oznaczenie przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach wskazuje urządzenia elektryczne i baterie, których nie należy wyrzucać.
baterie, których nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu okresu eksploatacji.
Symbole pod koszem na śmieci wskazują na zawarte w nim substancje (ołów = Pb, rtęć = Hg, kadm = Cd).
Taka segregacja jest konieczna, ponieważ baterie i urządzenia elektryczne są zarówno cennymi zasobami, jak i zawierają substancje szkodliwe dla ludzi i środowiska.
Poddając recyklingowi, zbierając i ponownie wykorzystując baterie i urządzenia elektryczne nadające się do tego celu, przyczyniasz się do zachowania i ochrony środowiska oraz zdrowia ludzkiego.

**Instrukcje dotyczące akumulatora**

W razie potrzeby wyczyść styki baterii i urządzenia przed ich włożeniem.
Wyczerpane baterie należy natychmiast wyjąć z urządzenia! Zwiększone ryzyko wycieku!
Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień itp. Zawsze wymieniaj wszystkie baterie w tym samym czasie.
Używaj wyłącznie baterii tego samego typu, nie używaj razem baterii różnych typów ani baterii używanych i nowych.
Jeśli baterie nie będą używane przez dłuższy czas, należy je wyjąć z urządzenia.
Akumulatory i lampy mogą być ładowane wyłącznie przy użyciu określonego napięcia ładowania i maksymalnego prądu ładowania.
Należy używać wyłącznie odpowiednich ładowarek w zależności od typu baterii.

**Opmerkingen over afvalverwijdering**

De consument is wettelijk verplicht om elektronische apparaten, lampen en batterijen aan het einde van hun levensduur op de juiste wijze af te voeren.
Deze kunnen gratis worden ingeleverd bij openbare inzamelpunten, handelaren of ons verzendmagazijn (Brilliant AG, Brilliantstr. 1, D-27442 Gnarrenburg).
Het verwijderen van persoonlijke gegevens is de verantwoordelijkheid van de consument.
Lampen en batterijen die zonder risico kunnen worden verwijderd en die niet permanent zijn geïnstalleerd, moeten van tevoren worden verwijderd om apart te worden afgevoerd. Staatswetten regelen de details van een wettelijk toegestane verwijdering.
De doorgekruiste afvalbakmarkering op wieltjes geeft elektrische apparaten en batterijen aan die niet mogen worden weggegooid.
batterijen die aan het einde van hun levensduur niet bij het huishoudelijk afval mogen.
Symbolen onder de vuilnisbak geven aan welke stoffen erin zitten (lood = Pb, kwik = Hg, cadmium = Cd).
Deze scheiding is nodig omdat batterijen en elektrische apparaten zowel waardevolle hulpbronnen zijn als stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens en milieu.
Door batterijen en elektrische apparaten die hiervoor geschikt zijn te recyclen, in te zamelen en te hergebruiken,
draagt u bij aan het behoud en de bescherming van het milieu en de menselijke gezondheid.

**Instructies voor de batterij**

Reinig indien nodig de batterij en de contactpunten van de eenheid voor het plaatsen.
Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het toestel! Verhoogd risico op lekken!
Stel batterijen nooit bloot aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur en dergelijke! Vervang alle batterijen altijd tegelijkertijd.
Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type, gebruik geen verschillende types of gebruikte en nieuwe batterijen samen.
Verwijder batterijen uit het apparaat als ze lange tijd niet worden gebruikt.
Oplaadbare batterijen en lampen mogen alleen worden opgeladen met de aangegeven laadspanning en maximale laadstroom.
Gebruik alleen geschikte opladers afhankelijk van het type batterij.